





# 「戦闘地域」で弾薬提供

## 米軍への後方支援拡大

### 新協定、月内にも国会提出

【共同】安倍政権は、日米同盟強化を目指し、安全保障関連法を反映した日米物品役務相互提供協定（ACSA）改定の承認案を今月中にも国会提出する方針を固めた。関係者が2日明らかにした。米軍への後方支援を拡大する。従来の「戦闘地域」でも弾薬提供が可能になるなど、自衛隊活動が「戦闘」に近づく。安法廃止を求める民進党など野党は反対する構えだ。

日米が9月26日に署名が行われている現場（戦闘地域）以外での後方支援に基づき、一現に戦闘行為を認めた。このため自衛隊は、戦闘が起きる恐れがある場所を含む「戦闘地域」であっても、「戦闘」を除けば米軍に協力できるようになる。提供できる物品は弾薬のほか食料、水、燃料など。海外での後方支援の際、武力行使との一体化を避けるため「非戦闘地域」に限って容認してきた現行協定を大幅に見直した。

戦闘地域での後方支援を解禁する根拠は、戦場以外では憲法9条が禁じる武力行使との一体化に当たらないとした。2014年7月の閣議決定に置く。安倍晋三首相や関係閣僚は国会審議で、

後方支援	国際社会の平和・安定のために活動する他国軍への支援活動
<ul style="list-style-type: none"> <li>日本の平和・安全のために活動する他国軍への支援活動</li> <li>「現行」協定事項に「軍事の性質に着目した概念」。安全確保環境などをより的確に反映していく必要がある</li> <li>「現行」協定事項に「軍事の性質に着目した概念」。安全確保環境などをより的確に反映していく必要がある</li> <li>日本の安全確保のための活動を行う他国軍への支援活動も支援対象とする</li> <li>外国の領域における活動を行うことができるようにする必要がある</li> <li>海空の提供や空中給油を行う必要がある</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>特別措置法をその都度制定して対応</li> <li>PKOなどの国際的な平和協力活動</li> <li>PKO協力法で停戦監視や選挙監視などの活動に参加</li> <li>多様化している業務内容に十分に対応できるようにする</li> <li>PKO以外の治安維持などができる枠組みの検討が必要</li> </ul>

こうした立場を重ねて説明し、承認への理解を求めるとみられる。新協定は、弾薬提供できる範囲も拡大した。安法にない「密接な関係にある他国への攻撃で日

## 税関職員ら十数人を調査

### 中国、米訴追の企業巡り

【丹東共同】北朝鮮の核開発に関与したとして米政府が刑事訴追した遼寧省丹東市の貿易会社「鴻祥実業発展有限公司」と4個人への捜査を

「北京共同」中国は1日、建国67年の国慶節（建国記念日）を迎える7日間の大型連休がスタートした。中国メディアによると、延べ5億8

900万人が国内外を旅行するの見込まれており、日本でも中国人観光客による「爆買い」が見られそうだ。北京は深刻な大気汚染

## 中国で国慶節連休スタート

本日の存立が脅かされる「存在危機事態」②日本の平和に重要な影響を与える「重要影響事態」③国際社会が脅威に共同対処する「国際平和共同対処事態」のいずれの場合でも、米軍への提供が可能になる。現行協定は日本が直接攻撃を受けた「武力攻撃事態」と「武力攻撃予測

事態」に制限している。新協定の発効後、政府は新たな法律なしに米艦船や発進準備中の米軍戦闘機への給油を実施できるようにする。安法廃止の行前も、インド洋での給油活動や自衛隊のイラク派遣など個別の事例に応じて特別措置法を成立させる必要があった。

## 盗まれたゴッホ作品発見

【ローマ共同】イタリア南部ナポリ近郊で盗まれたゴッホの油絵が、ナポリ近郊で見つかった。盗難の犯人グループは02年12月7日、はしごで美術館の屋根に上って侵入。グループのうちオランダ人2人は窃盗罪で実刑判決を受けた。

「ローマ共同」イタリア南部ナポリ近郊で盗まれたゴッホの油絵が、ナポリ近郊で見つかった。盗難の犯人グループは02年12月7日、はしごで美術館の屋根に上って侵入。グループのうちオランダ人2人は窃盗罪で実刑判決を受けた。

## 熊本編

力合わせ「ヨシヨシ」熊本町の30年ぶり網引き

熊本町の30年ぶり網引き。熊本町の30年ぶり網引き。熊本町の30年ぶり網引き。

## 相良三十三観音、秋の一時開帳始まる

秋の彼岸の入りになる日、人吉球磨地方で相良三十三観音の一時開帳が始まった。県内外から参拝客が訪れた。

相良三十三観音巡りは日本遺産の構成文化財の一つ。人吉球磨地方には1、3、3番の札所（2、2、24番は各2カ所）が点在する。巡礼は江戸時代に始まり、それぞれ観音には無病息災や豊作、安産などの御利益があるという。普段は閉じている札所が多く、春は彼岸の中のみ、秋は彼岸の入りから1週間、本

## ふるさと AGORA

ふるさと AGORA 地方ニュース

ふるさと AGORA 地方ニュース

## コスモスやダリア、開花始まる

コスモスやダリア、開花始まる

コスモスやダリア、開花始まる



安倍晋三首相と京都市で会談したロシアのドボルコビッチ副首相

# 経済協力具体化へ協議加速

## 首相、ロシア副首相と会談

【共同】安倍晋三首相と京都市で会談したロシアのドボルコビッチ副首相は、日ロ間の経済協力を加速させる方針を一致した。首相は12月のプーチン・ロシア大統領来日と首脳会談開催に際し「政治、経済など幅広い分野で成果を出し、日ロ関係を全面的に発展させる機会となることを期待する」と述べ、北方領土問題を含む平和条約締結交渉の進展に意欲を示した。

日ロ経済協力を巡っては、世耕弘成ロシア経済分野協力担当相が11月前半ごろの訪ロを調整。同月にはシウワロフ第1

## 領土交渉進展に意欲

副首相の来日と「日ロ貿易経済政府間委員会」の開催も予定している。日本が提案した8項目の対ロ経済協力の具体策を打ち出すための関係、事務レベルで詰めの協議を急ぐ。

これに先立つ10月中旬には杉山晋輔外務事務次官が訪ロして次官協議を開催する方向。この後、岸田文雄外相もロシアを訪れてラブロフ外相と会談する予定で、12月の首脳会談に向けた環境整備が進む見通しだ。ドボルコビッチ副首相は「日ロ間の経済協力を加速させる方針を一致した。首相は12月のプーチン・ロシア大統領来日と首脳会談開催に際し「政治、経済など幅広い分野で成果を出し、日ロ関係を全面的に発展させる機会となることを期待する」と述べ、北方領土問題を含む平和条約締結交渉の進展に意欲を示した。

## 中国、米訴追の企業巡り

【丹東共同】北朝鮮の核開発に関与したとして米政府が刑事訴追した遼寧省丹東市の貿易会社「鴻祥実業発展有限公司」と4個人への捜査を

「北京共同」中国は1日、建国67年の国慶節（建国記念日）を迎える7日間の大型連休がスタートした。中国メディアによると、延べ5億8

## 盗まれたゴッホ作品発見

【ローマ共同】イタリア南部ナポリ近郊で盗まれたゴッホの油絵が、ナポリ近郊で見つかった。盗難の犯人グループは02年12月7日、はしごで美術館の屋根に上って侵入。グループのうちオランダ人2人は窃盗罪で実刑判決を受けた。

「ローマ共同」イタリア南部ナポリ近郊で盗まれたゴッホの油絵が、ナポリ近郊で見つかった。盗難の犯人グループは02年12月7日、はしごで美術館の屋根に上って侵入。グループのうちオランダ人2人は窃盗罪で実刑判決を受けた。

## 熊本編

力合わせ「ヨシヨシ」熊本町の30年ぶり網引き

熊本町の30年ぶり網引き。熊本町の30年ぶり網引き。

## 相良三十三観音、秋の一時開帳始まる

秋の彼岸の入りになる日、人吉球磨地方で相良三十三観音の一時開帳が始まった。県内外から参拝客が訪れた。

相良三十三観音巡りは日本遺産の構成文化財の一つ。人吉球磨地方には1、3、3番の札所（2、2、24番は各2カ所）が点在する。巡礼は江戸時代に始まり、それぞれ観音には無病息災や豊作、安産などの御利益があるという。普段は閉じている札所が多く、春は彼岸の中のみ、秋は彼岸の入りから1週間、本

## ふるさと AGORA

ふるさと AGORA 地方ニュース

ふるさと AGORA 地方ニュース

## コスモスやダリア、開花始まる

コスモスやダリア、開花始まる

コスモスやダリア、開花始まる

# 啓発、相談体制になお課題

## 国の総合対策から5年 成人T細胞白血病ウイルス

**HTLV1とは**

リンパ球に感染するウイルス

推定感染者数は全国に72万~82万人 (2015年)

感染すると

- ▶95%は無症状
- ▶5%が成人T細胞白血病(ATL)に(数十年後)
- ▶0.3%が脊髄の難病「HAM」に(数年~数十年後)

感染ルートは

- ▶母乳(粉ミルクにするなどの対策でリスク大幅減)
- ▶性交渉
- ▶輸血(1986年以降は検査で安全に)

【共同】感染者の多くは約95%の人は無症状だが、約5%は何十年もたつてから成人T細胞白血病(ATL)を、0.3%は主に中高年で進行や排尿管道に障害が出る「HAM」と呼ばれる脊髄の難病を発症する。ワクチンや発症予防の薬はなく、15年時点の国内の感染者は推定で72万~82万人。九州など西日本に多いが、全国にわたる調査が実施されている。



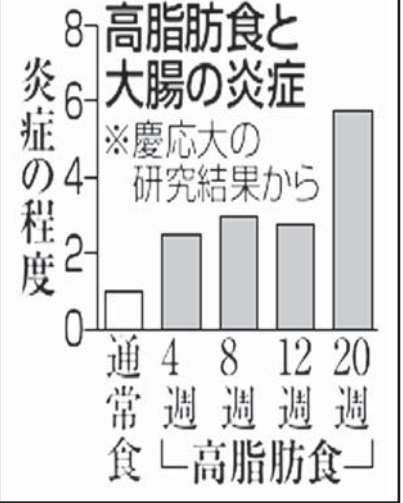
▽ニーズを探る  
ATL患者の診療や感染者の相談に長く携わってきた内丸謙一、東京大教授(血液内科)によると、当事者が感染を知ると「妊婦健診、献血、その他がほぼ3割ずつ」。発症がまれなせいもあるが、HTLV-1の認知度は低い。

▽社会で議論を  
7月、新たな課題が浮上した。国立感染症研究所のチームが、複数回の献血検査の間に陰性から陽性に転じた人の割合を、1年に4人余りから新たにHTLV-1に感染している可能性がある人と推計した。詳しい検証は必要だが、性交渉の関与がありそうだ。

【共同】再生医療に利用する備蓄用の人工多能性幹細胞(iPS細胞)を、京都大iPS細胞研究所が、京都市の再生医療推進センターで、備蓄用として高品質なiPS細胞を製造している。再生医療に利用する備蓄用の人工多能性幹細胞(iPS細胞)を、京都大iPS細胞研究所が、京都市の再生医療推進センターで、備蓄用として高品質なiPS細胞を製造している。

## 糖尿病は大腸の炎症が発端

### 高脂肪食のマウスで解明



【共同】2型糖尿病の発症には脂肪っこい食物の取り過ぎや肥満が関係することが分かっている。メカニズムは必ずしも明らかではないが、慶応大のグループは高脂肪食でマウスに炎症が起き、それが発端となって血糖値を下げるインスリンの効きが悪くなることをマウスによる実験で突き止めた。

大腸の炎症を抑えるとインスリンの効きが良くなることも確かめており、新治療薬の開発につながる成果だとしている。これまで糖尿病との関連が知られていた脂肪組織の炎症は、4週目では通常食と同様に起こっていきなかつた。このことから、高脂肪食では最初は大腸で炎症が起り、次いで脂肪組織の炎症が

【共同】国は東五輪が開かれる2020年までに結核を抑え込む新たな目標として、人口10万人当たりの新規登録患者数が1年あたり10人以下である「低まん延国」の達成を設定した。感染者や患者を早期に発見し、それ以上の感染拡大を食い止めていく仕組みが、薬の効きが悪くな

【共同】国は東五輪が開かれる2020年までに結核を抑え込む新たな目標として、人口10万人当たりの新規登録患者数が1年あたり10人以下である「低まん延国」の達成を設定した。感染者や患者を早期に発見し、それ以上の感染拡大を食い止めていく仕組みが、薬の効きが悪くな

## みんなの健康

**BOLETO BANCÁRIO**

De acordo com o Banco Central, todos os boletos bancários só poderão ser emitidos com o número do CPF se Pessoa Física e CNPJ se Pessoa Jurídica. Portanto, de acordo com o Banco do Brasil não podemos mais emitir nenhuma cobrança sem o número destes documentos.

**O NIKKEY SHIMBUN vem solicitar o número do CPF do titular da assinatura do jornal para que possamos enviar o boleto bancário de renovação de assinatura.**

Aos assinantes que NÃO informarem este documento, poderão efetuar o pagamento na forma de "depósito bancário" e o comprovante deverá ser transmitido via E-mail ou através do Fax. O comprovante enviado será conferido e emitido o RECIBO DE QUITAÇÃO, sem esta quitação a assinatura continuará em aberto.

**もしCPFをお知らせ頂けない場合の購読延長は...**

- ①ニッケイ新聞社の銀行口座にお振込み頂きます。
- ②振込み証明書(Comprovante de Depósito ou de Transferência)のコピーを本社宛にお送り頂きます。(FAX、Eメール、郵便のいずれか)
- ③こちらで確認の後、領収書をお送りします。

【共同】太平洋戦争が要因となった病気やけがで2014年度末現在では0.8年度まで元軍人の男性患者1人が通院。過酷な体験から長い年月を経ても心身の傷が癒えないことが、あらためて浮き彫りになった。

【共同】国は東五輪が開かれる2020年までに結核を抑え込む新たな目標として、人口10万人当たりの新規登録患者数が1年あたり10人以下である「低まん延国」の達成を設定した。感染者や患者を早期に発見し、それ以上の感染拡大を食い止めていく仕組みが、薬の効きが悪くな

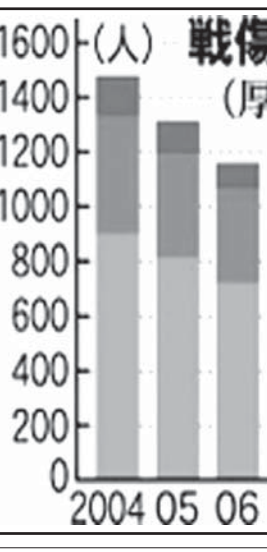
【共同】再生医療に利用する備蓄用の人工多能性幹細胞(iPS細胞)を、京都大iPS細胞研究所が、京都市の再生医療推進センターで、備蓄用として高品質なiPS細胞を製造している。

## 太平洋戦争の戦傷病で療養 全国でなお238人

【共同】再生医療に利用する備蓄用の人工多能性幹細胞(iPS細胞)を、京都大iPS細胞研究所が、京都市の再生医療推進センターで、備蓄用として高品質なiPS細胞を製造している。

## 結核抑え込みで新目標

【共同】国は東五輪が開かれる2020年までに結核を抑え込む新たな目標として、人口10万人当たりの新規登録患者数が1年あたり10人以下である「低まん延国」の達成を設定した。感染者や患者を早期に発見し、それ以上の感染拡大を食い止めていく仕組みが、薬の効きが悪くな



**ニッケイ新聞社 から 重ねてのお願い**

**CPF (納税者番号) を本社までお知らせ下さい**

銀行振り込みで購読料をお支払い頂いている皆様全員が対象です。 法人の方はCNPJ。

購読者の方でCPFをお持ちでない方は、ご家族内でお持ちの方のお名前と、番号をお知らせ下さい。番号のない場合は、銀行振込用紙(Boleto Bancário)が発行出来ず、購読延長の手続きが複雑になります。

お電話、FAX、Eメール 又は 郵送でお知らせ下さい。お手数をおかけしますが、ご協力お願い申し上げます。

※すでにお知らせ頂いた皆様には、お礼申し上げます。ご協力ありがとうございました。 ※購読関係以外に番号を使用する事はありません。

Editora Jornalística União Nikkei Ltda.

Rua da Glória, 332 - Liberdade

CEP 01510-000 - São Paulo - SP

TEL: (11) 3340-6060 (Seg.~Sex. 9:00 ~ 16:00)

FAX: (11) 3341-6476

E-mail: nikkeyshimbun@yahoo.com.br

下記の用紙にご記入頂き、本社まで郵送下さい。郵送料は皆様方のご負担となります。ご了承下さい。

Nome do Assinante \_\_\_\_\_

Endereço \_\_\_\_\_

Tel ( ) \_\_\_\_\_

Nº do CPF \_\_\_\_\_

Nome do Titular \_\_\_\_\_



ノロエステ日本語普及会 上塚公園で合同林間学校

五輪に刺激「東京で通訳を」



上塚周平翁頌徳碑の前での記念撮影の様子

ノロエステ日本語普及会が主催する「第26回 慈善バザー」が9日午前9時から同寺(No. 26)で行われる。

慈善バザーを9日に 曹洞宗佛心寺

曹洞宗佛心寺

曹洞宗南米別院佛心寺(采川道昭総監)の婦人部が主催する「第26回 慈善バザー」が9日午前9時から同寺(No. 26)で行われる。

ノロエステ日本語普及会が主催する「第26回 慈善バザー」が9日午前9時から同寺(No. 26)で行われる。

4年に一度の祭典で訪日へ 健康体操の指導員ら31人が

健康体操の指導員ら31人が



来社した健康体操の川添先生(前列中央)、中平マリコさん(後列左)

ブラジル健康体操協会(川添敏江会長)が10月6、7、8日、静岡県浜松市で開かれる「第5回国際健康表現フェスティバル」に参加する。

祭典の後は神戸、移住センター、福島県いわき市を訪問し、同行する中平さんとイベ音頭の指導も行う。

訪日を前に川添さんらは「他国の人との交流が楽しみ」と意欲を語った。

「今年で創立10周年は、それを記念して歌手の中平マリコさんと共演し、「健康体操の歌」AKB48の「会いたい」の「イベ音頭」を披露する。

「共同」生産量が日本一の広島県産の養殖カキが3日、水揚げの解禁日を迎えた。

秋染まる「ちよつぱり」暑い衣替え 仙台中心部では、冬の制服を着た中高生が、クルビズスタイルからネクタイ姿に戻った。

Table with NHK 6日(木) program listings including ニュース, サタデー朝市, and various entertainment programs.

Table with NHK 5日(水) program listings including ニュース, サタデー朝市, and various entertainment programs.

Table with NHK 5日(水) program listings including ニュース, サタデー朝市, and various entertainment programs.

ある日のこと。 保明が、裏の原始林へ狩りのため入っていった。彼は二時間くら抱き抱えられていた。弟の手には獲物は無く、ぐったりとしたタロが、抱き抱えられていた大きな犬の名前である。おとなしい目をし、みんなに遠慮勝ちに付いて回っていた。うす茶色の短い毛の彼は、この目も弟に寄り添って、狩りに付いて行ったのだ。弟は狩りをする時の心得を、私たちに教えてくれたことがある。弟は狩りをする時の心得を、私たちに教えてくれたことがある。弟は狩りをする時の心得を、私たちに教えてくれたことがある。

Advertisement for SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP, featuring VALE DO SOL and various amenities like pools and saunas.

Advertisement for ALIANÇA A TERRA DA COOPERAÇÃO, featuring a book by 木村快著 and a special price of R\$40.

# 聖市議に日系4人が当選

地方統一選  
ちほうとういつせん



(左から)野村、羽藤、太田3氏(聖市議会サイトより)

## 野村、羽藤、太田氏に新人も

### 1議席増、他市でも当選多数

全伯の市長、市議を選出する地方統一選が2日に行われ、同日開票された。聖市では日系市議が4議席を獲得したほか、各地でも当選者が出た。主だった市の選挙結果を本紙が調査しまとめた。これ以外にも当選者がいる可能性はあり、折をみて統括していく予定。市長選についても後日、詳報する。

131人が5議席を争った。聖市では日系市議が4議席を獲得した。野村、羽藤、太田の3氏がそれぞれ4万5915票、4万1954票、4万1954票を獲得し、それぞれ2議席を獲得した。また、現職の市議も再選された。...

大聖市選のサンベルナルド・ド・カンポでは、日系市議が2議席を獲得した。また、他市でも日系市議が当選した。...

将棋名人戦23日には少年大会も開催される。ブラジル将棋連盟主催の大会で、15日には少年大会も開催される。...

「苦難を克服する秘訣」日本人講師が7日講演。国際部の伏木久登部長が講演し、7日午後7時から聖市のニッケイパラセホで開催される。...

8県対抗の文化大会九州地区が初の試み。九州ブロックによる文化大会が開催される。...

歩こう会。リベルダーテ歩こう会が22日、聖州イトゥーへ日帰りピクニックに訪れる。...

金龍さん逝去から1年... 師範偲び花柳流が追悼法要。金龍さんの逝去から1年が経ち、追悼法要が行われた。...

金龍さん逝去から1年... 師範偲び花柳流が追悼法要。金龍さんの逝去から1年が経ち、追悼法要が行われた。...

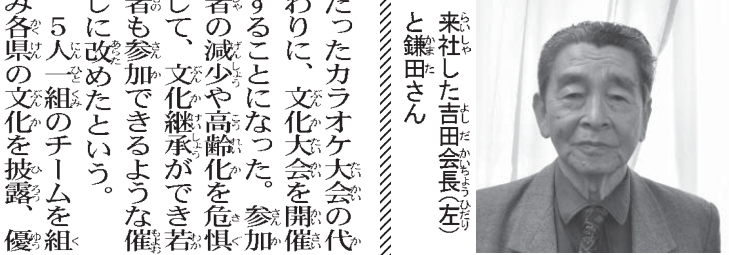
金龍さん逝去から1年... 師範偲び花柳流が追悼法要。金龍さんの逝去から1年が経ち、追悼法要が行われた。...



合掌し金龍さんを追悼する参列者

金龍さん逝去から1年... 師範偲び花柳流が追悼法要。金龍さんの逝去から1年が経ち、追悼法要が行われた。...

8県対抗の文化大会九州地区が初の試み。九州ブロックによる文化大会が開催される。...



来社した吉田会長(左)と鎌田さん

8県対抗の文化大会九州地区が初の試み。九州ブロックによる文化大会が開催される。...

歩こう会。リベルダーテ歩こう会が22日、聖州イトゥーへ日帰りピクニックに訪れる。...

VENDE-SE 発電機(ガソリン使用) (11)2579-0507 友池まで

PERFUMARIA TAKEO たけお店 化粧品専門

Shiatsu 指圧・整体・針灸で 腰痛ヒザの痛み、首の痛み、坐骨神経の痛み Prof. Minoru Kohakura

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A. みんなで止めよう温暖化

HANDA & HANDA - ADVOCACIA Dr. PEDRO HANDA

ブラジル東京海上は安心と安全の提供を通じて、豊かで快適な社会生活と経済の発展に貢献します。 TOKIO MARINE SEGURADORA

補聴器専門店 リベルダーテ ORIENT AUDIO 聞こえるって、幸せ!

HOTEL MONTE REAL RESORT Lazer, Diversão e Alegria para sua Família

